# Cultural Evolution 

Evolving a language

ESSLLI 2022 - Fausto Carcassi \& Jakub Szymanik


A neural network can learn monotone quantifiers faster than non-monotone quantifiers.


Problem of Linkage
(Kirby 1999)

## Iterated Learning: The idea

## Cultural evolution

- Culture is hard to define
- One sense just includes music, art, and films.
- Our sense wider: roughly includes everything humans learn in virtue of belonging to a certain community.
- This includes: how to sit, eat, play, who Joanna Newsom is, and language
- Cultural evolution
-What are the rules that govern the way culture changes?
"The structure of a language is under intense selection because in its reproduction from generation to generation, it must pass through a narrow bottleneck: children's minds"


## The iterated learning model

- We can model cultural evolution by an iterated process of change



## The iterated learning model

- We can model cultural evolution by an iterated process of change



## The iterated learning model

- We can model cultural evolution by an iterated process of change



## The iterated learning model

- We can model cultural evolution by an iterated process of change



## The iterated learning model

- We can model cultural evolution by an iterated process of change



## The iterated learning model

- We can model cultural evolution by an iterated process of change
- Iterated Learning shows the effects of cognitive structure on language structure



## The iterated learning model

Iterated Learning shows the effects of cognitive structure on language structure.

Monotone quantifiers are


Quantifiers more learnable are monotone

## The iterated learning model

- Some simplifications:
- Only one cultural parent for each cultural child
- No horizontal transmission
- Iterated learning reveals learning biases!
- Iterated learning is a mechanism for learnability to influence language.
- We can explain some universals as the result of IL + certain learning biases.
- We can look at IL through the lens of the theory of Markov Chains


## Iterated Learning \& Markov Chains

## Markov chains: An example

- Suppose there are three rooms connected by corridors, as follows:

- You start in room A, and then move (facing the center) :
- left with probability 0.3
- right with probability 0.4
- stay where you are with prob 0.3
- A Markov Chain is (roughly) a (discrete-time) process that
- Changes state stochastically and
- Whose state at time $t$ only depends on the state at time $t-1$ (Markov condition)


## Markov chains: An example

- Question: how do we calculate the probability that you will be in B in three steps?
- We can represent the process with a transition matrix:

- We start with a one-hot vector that indicates we are in $B:[0,1,0]$
- And then do matrix multiplication three times


## Markov chains: An example



## Markov chains: An example

- Initial position washed out pretty fast!
- We are going towards a uniform distribution.
- The differences are all relative to where one is.
- Rather than 'pointing' to a specific place.
- Suppose instead that you have a preference to stay in room A, whenever you end up there:


|  | $A$ | $B$ | $C$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $A$ | 0.8 | 0.1 | 0.1 |
| $B$ | 0.4 | 0.2 | 0.4 |
| $C$ | 0.4 | 0.4 | 0.2 |

## Markov chains: An example



|  | $A$ | $B$ | $C$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $A$ | 0.8 | 0.1 | 0.1 |
| $B$ | 0.4 | 0.2 | 0.4 |
| $C$ | 0.4 | 0.4 | 0.2 |
|  | 0.56 | 0.24 | 0.2 |


|  | $A$ | $B$ | $C$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $A$ | 0.8 | 0.1 | 0.1 |
| $B$ | 0.4 | 0.2 | 0.4 |
| $C$ | 0.4 | 0.4 | 0.2 |


| 0.624 | 0.184 | 0.192 |
| :--- | :--- | :--- |

## Stationary distribution

- When the situation is not symmetric across rooms, you might always tend to end up in a certain room over time
- Two possible reasons:
- When we get to $A$, we stick to it
- When we are in a different room, we tend to go to $A$
- We can see time evolution at https://www.mathematik.tu-clausthal.de/en/mathematics-interactive/simulation/markov-chain-discrete/
- Over time, it does not matter where one starts, one reaches a certain probability of being in each room
- (Note: condition of ergodicity)
- This distribution that we tend towards over time is called stationary
- Important insight: time average == space average
-Where the hell am I going with this?


## Iterated learning is a Markov chain

- Now imagine:
- Instead of rooms we have all the possible languages (or lang fragments)
- Instead of 'timesteps' we have generations of cultural transmission
- Instead of 'moving' we have 'acquiring from parent'
- Conditional distribution over learner's language given teacher's
- Iterated Learning as a Markov Chain
- At each new generation, the learner acquires a language from the teacher
- How could the amount of data seen by the learner affect the process?
- Language spoken at each generation only depends on previous one
- Iterated learning can be thought of as a Markov Chain
- ...and therefore it has a stationary distribution!
- (With some weak assumptions)


## The stationary distribution of IL

- Deep insight:
- Under IL, it doesn't matter where we start!
- (Assuming ergodicity)
- IL isn't (necessarily) a diachronic model
- How do we find the stationary distribution?
- Model iterated learning
- Pick a model of the domain (set of possible languages)
- Pick a model of learning
- Run simulation (or find first eigenvalue of transition matrix)
- Let's look at two models of learning: Bayesian learning and neural learning


## Summary of the situation

-We started with the linkage problem: how does learnability influence language?

- This can be answered by iterated learning as a model of cultural evolution
- We saw that iterated learning can be interpreted as a Markov chain
- We need two ingredients for implementing IL as a Markov chain:
- The space of possible states (langs)
- A model of transition (learning)
- Bayesian inference is a model of language acquisition to combine with IL!


## Bayesian Iterated Learning

## Bayes' theorem

- Bayes' theorem is easy to prove:

$$
\begin{aligned}
P(H \& D) & =P(H \mid D) P(D) \\
& =P(D \mid H) P(H) \\
P(H \mid D) P(D) & =P(D \mid H) P(H) \\
P(H \mid D) & =\frac{P(D \mid H) P(H)}{P(D)}
\end{aligned}
$$

- And hard to understand!
- Four components: prior, likelihood, posterior, evidence


## Bayesian learning

- Usually, we apply Bayes theorem to calculate $P(H \mid D)$, where:
- H is unobservable
- D is observable
- You can think of an application of Bayes theorem as a way of updating one's model of the world when new data comes in.
- A prior and a posterior then are relative to one update
- So we can think of one application of Bayes' theorem as an update in the state of knowledge given some data
- This gives a very natural way of thinking about the way humans could update their picture of unknown quantities given a stream of new evidence.


## Language learning in Bayesian agents

- In language acquisition
- The hypotheses are possible languages / semantic objects
- The data is linguistic data produced by the hypotheses
- Exı
- H: section of conceptual space (nominal meaning)
- D: set of objects to which the noun applies
- Ex2
- H: section of a scale (adjectival meaning)
- D: set of tuples (degree, truth value)


## Language Learning in Bayesian agents

In Bayesian language acquisition:

- Prior
- Encodes the cognitive biases towards some languages over others
- NOTE: This need not be language specific!
- E.g. simplicity bias is not linguistic
- Likelihood
- Encodes the probability that a language user with a specific language would produce each possible utterance in each possible situation
- Posterior
- The probability of each possible language given the observed utterance/situation
- Let's see a simple example of Bayesian language acquisition


## A simple example

- Two objects, two words
- Each word refers to some of the objects
- Possible languages (at least one obj per word and one word per obj):
- Suppose that there is a bias against ambiguity, e.g. this prior:

| L 1 | L 2 | L 3 | L 4 | L 5 | L 6 | L 7 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.25 | 0.25 |

## A simple example

- Suppose the data is generated as follows:
- The speaker sees one object sampled at random
- Then they sample among the utterances compatible with the objects
- If we observed one datapoint from L2, (01, w1), the likelihood would be:

| 0.5 |  |  | 1. |  |  | 0.5 |  |  | 0.5 |  |  | 0. |  |  | 0. |  |  | 1. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| L1 | 01 | 02 | L2 | 01 | 02 | L3 | 01 | 02 | L4 | 01 | 02 | L5 | 01 | 02 | L6 | 01 | 02 | L7 | 01 | 02 |
| $\mathrm{w}_{1}$ | 1 | 1 | $\mathrm{w}_{1}$ | 1 | 0 | w1 | 1 | 1 | w1 | 1 | 1 | $\mathrm{w}_{1}$ | - | 1 | w1 | - | 1 | w1 | 1 | 0 |
| w2 | 1 | 1 | w2 | 1 | 1 | w2 | 1 | - | w2 | - | 1 | w2 | 1 | 1 | w2 | 1 | - | w2 | - | 1 |

- We then apply Bayes theorem and get the (unnormalized) posterior:

| $\mathrm{L}_{1}$ | $\mathrm{~L}_{2}$ | $\mathrm{~L}_{3}$ | $\mathrm{~L}_{4}$ | $\mathrm{~L}_{5}$ | L 6 | $\mathrm{~L}_{7}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $0.1 * 0.5$ | $0.1 * 1$ | $0.1 * 0.5$ | $0.1 * 0.5$ | $0.1 * 0$. | $0.25 * 0$ | $0.25 * 1$. |

## A simple example

- We get posterior:

| $L_{1}$ | $L 2$ | $L 3$ | $L 4$ | $L 5$ | $L 6$ | $L 7$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0.1 | 0.2 | 0.1 | 0.1 | 0. | 0. | 0.5 |

- Even though the likelihood of ( $01, \mathrm{w} 1$ ) is the same for $L 2$ and $L 7$, because of the prior $L 7$ has higher posterior probability.
- Last step: select a language based on the posterior. Two options:
- They can sample a language from the posterior
- Or select the language with the highest posterior probability (MAP)
- In this case, they might sample e.g., L2 or take the MAP L7


## Bayesian IL \& stationary distribution

-What if we iterate this process?

- This can be thought of as running a Markov chain on the space of 7 languages
- Where the transition probability $x \rightarrow y$ is the prob of a learner learning $y$ from a certain number of datapoints produced by true language $x$
- Question: What is the stationary distribution of this chain?
- I.e. what will be the distribution over languages eventually?
- Surprising answer (assuming sample agents):
- It doesn't depend on the number of datapoints
- It doesn't depend on starting language
- It's just the prior! (Griffiths \& Kalish 2007)


## Convergence to the prior

Intuition:

- IL
-     + Bayesian agents
-     + Sampling agents
- Is a type of Gibbs sampling


$$
d_{0} \xrightarrow{P_{L A}(h \mid d)} h_{1} \xrightarrow{P_{P A}(d \mid h)} d_{1} \xrightarrow{P_{L A}(h \mid d)} h_{2} \xrightarrow{P_{P A}(d \mid h)} d_{2} \xrightarrow{P_{L A}(h \mid d)} \ldots
$$

$$
h_{1} \xrightarrow{\sum_{d} P_{P A}(d \mid h) P_{L A}(h \mid d)} h_{2} \xrightarrow{\sum_{d} P_{P A}(d \mid h) P_{L A}(h \mid d)} \ldots
$$

$$
d_{0} \xrightarrow{\sum_{h} P_{L A}(h \mid d) P_{P A}(d \mid h)} d_{1} \xrightarrow{\sum_{h} P_{L A}(h \mid d) P_{P A}(d \mid h)} d_{2} \longrightarrow \ldots
$$

$$
h_{1}, d_{1} \xrightarrow{P_{L A}(h \mid d) P_{P A}(d \mid h)} h_{2}, d_{2} \xrightarrow{P_{L A}(h \mid d) P_{P A}(d \mid h)}
$$

## Bayesian IL: A temporary conclusion

- Temporary conclusion:
- IL+Bayesian learners alone is somewhat boring
- ...always prior = stationary distribution.
- Two ways to make it interesting:
- Use not-sampling agents, e.g., MAP or maximum-likelihood agents
- Hard to study mathematically
- Combine with other pressures, e.g., communicative accuracy
- Last lecture!
- Point: IL reveals cognitive biases, but Bayesian inference builds them in
- But we don't know the prior biases of ANNs!

Neural Iterated Learning

## The evolution of monotonicity

- In the first lecture, we looked at monotonicity as a universal of the meaning of simple determiners.
- Yesterday, we saw that ANNs can learn some monotonic quantifiers faster than non-monotonic quantifiers.
- However, some non-monotonic quantifiers might still be easier than some monotonic ones.
- In Carcassi, Steinert-Threlkeld, \& Szymanik (2021), we look at an IL model.
- We implicitly search a much larger space of quantifiers.
- We show the evolution of quantifier meaning


## The evolution of monotonicity



## The evolution of monotonicity



## The evolution of monotonicity

Cultural parent

Data<br>$$
[0,0,1,0] \quad 0.0
$$

Cultural child


## The evolution of monotonicity



Frequency of languages spoken

## The evolution of monotonicity


$M$ is a random model
$1_{Q}=Q(M)=\operatorname{round}(N N(M))$

$$
H\left(1_{Q}\right)
$$

$1_{Q}^{-}=$a submodel of $M$ is true

$$
H\left(1_{Q} \mid 1_{Q}^{-}\right)
$$

$\frac{H\left(1_{Q} \mid 1_{Q}^{-}\right)}{H\left(1_{Q}\right)}$ : prop of $H\left(1_{Q}\right)$ left given $1_{Q}^{-}$.

$$
\operatorname{mon}(Q):=1-\frac{H\left(1_{Q} \mid 1_{Q}^{-}\right)}{H\left(1_{Q}\right)}
$$

## The evolution of monotonicity



## The evolution of monotonicity



$$
\exists a \text { s.t. } \begin{cases}Q(x)=1 & \mathrm{a} \in \mathrm{x} \\ Q(x)=0 & \text { otherwise }\end{cases}
$$

Proper-noun-like quantifiers evolve in the first model because neural networks find it easy to exploit the identity of individual objects.

## The evolution of monotonicity

Cultural parent
Cultural child

| $[0,1,1,0]$ |  |
| :---: | :---: |
| 0000 | $[0,0,1,0] 0.0$ |
| 000000 | $[1,0,1,0] 1.0$ |
| $\vdots$ | $[0,1,1,0] 1.0$ |
| 00000 | $\vdots$ |


$\underbrace{000000}_{0}$

## The evolution of monotonicity

Cultural parent
Data
Cultural child

$$
[1,0,1,0] \quad 0.0
$$


$[1,0,0,0] \quad 0.0$
$[0,0,1,1] \quad 1.0$

$\underset{0}{00000}$
[1, 1, 0, 0] 1.0
000000

## The evolution of monotonicity

Cultural parent
Data
Cultural child


$$
[1,0,0,0] \quad 0.0
$$



## The evolution of monotonicity



The only quantifiers that are robust across the permutations of the string are the quantitative quantifiers.

$$
\begin{aligned}
& \#=\text { size of } A \cap B \text { in } M \\
& H\left(1_{Q} \mid \#\right) \quad \frac{H\left(1_{Q} \mid \#\right)}{H\left(1_{Q}\right)}
\end{aligned}
$$

## The evolution of monotonicity



## The evolution of monotonicity

- By "threshold quantifier" we mean that the average confidence in its truth is a monotonic function of the model size.
- This is not simply a side effect of the fact that there are more models with middle number of ones.



## Summary

- Iterated Learning model as a way of solving the linkage problem
- IL requires a model of learning, two natural options: Bayes \& ANNs
- With sampling Bayesian learners, IL converges to the prior
- We'll come back to IL on Friday
- With neural learners, we can use IL to reveal biases
- We used this to reveal the IL preference for monotonicity
- And for quantity!
- Questions?

